

# The Hong Kong Daily Press.

No. 4001 號十 子 四 第

七 月 八 日

年 午 庚 清

HONGKONG MONDAY 12th SEPTEMBER 1870

一 拜 禮

一 十 月 九 英

港 香

(Price 524 PER MONTH)

## Arrivals.

Sept. 10, Fokusa, Brit. str., 700, Hockin, Poochow 7th September, Amoy 8th, and Szechow 9th, General, P. & O. Co.  
Sept. 11, Szechow, Brit. str., 600, Poochow, Poochow 4th September, Amoy 7th, Amoy 8th, and Szechow 10th, General, P. & O. Co.  
Sept. 11, MABA, Amer. str., 679, MicaCaslin, Manila 7th September, General, Ayo HEARD & Co.  
Sept. 11, LUCIE, French bk., 615, Didier, Yokohama 25th August, Ballast, Car-TAIR.  
Sept. 11, Vesta, Amer. str., 667, Grosell, Shanghai, 2nd September, General, AYO HEARD & Co.  
Sept. 11, SAINT ARN, French ship, 1,174, Monnier, Put back.  
Sept. 11, CARL LUDWIG, Dan. brig, 234, Callan, Shanghai, 1st September, General, JAT. HENDERSON & Co.  
Sept. 11, BLUE JACK, Brit. bk., 267, Lusby, Kobe 25th August, Ballast, Car-TAIR.  
Sept. 12, COMBATRE, French bk., 620, Yokohama, 18th August, Ballast, Car-TAIR.  
Sept. 12, OTTAWA, Brit. str., 1,274, Edmond, Shanghai 9th September, 64 tons Silk for London, 37 tons Silk for Swatow, 24 tons Silk for Hongkong, 150 China Tea for Bombay, 225 packages Sundries for Hongkong, P. & O. Co.  
Sept. 12, HOOVER, French str., 1,687, D. Bova, Marcellis 7th August, via Suez Canal, Gallo 26th, Singapore 2nd Sept. General, MESSAGERS IMPERIALES.

## Departures.

Sept. 10, CANA, for Whampoa.  
Sept. 10, DERS, for Saigon.  
Sept. 10, ROMA, str. for Shanghai.  
Sept. 10, BAGO HONG, for Bangkok.  
Sept. 11, ST. ARN, for Saigon.  
Sept. 11, CHANG, for Canton.  
Sept. 11, WHITE SWALLOW, for Manila.  
Sept. 11, CHANG, str. for Canton.

## Clearances.

AT THE HARBOR MASTER'S OFFICE.  
September 10th.  
Yesso, str. for East Coast.  
Chungking, str. for Canton.  
Pina, str. for Amoy.  
Chungking, str. for Amoy.  
White Swallow, for Manila.  
King Harold, for Manila.  
Saint David, for Saigon.

## Passengers.

Per Hockin, str. from Marcellis, &c.  
From Marcellis, &c. Renault, Midon, Du Laval, Vastrel, Putain, Raport, and Co.  
From Singapore, &c. Chinese.  
From Saigon, &c. Chinese.  
From Shanghai, &c. Chinese.  
From Marcellis, &c. French, Dan. Oiler, Hainan, Demolier, Fintin, Pina, Ravier, Breyndel, and Hainanese.  
Per Vesta, str. from Shanghai.  
Mrs. Chapman, Mr. F. A. Morgan, 1. Boro-pena deck, and 51 Chinese.  
Per Formosa, str. from East Coast.  
6 Europeans, 2 Chinese, and long 4739.  
Per Szechow, str. from Poochow, &c.  
Messrs. Smith, Daly, 1 European deck, and 20 Chinese.  
Per Lucie, str. from Yokohama.  
Mr. Bloncel.  
Per MicaCaslin, str. from Manila.  
Mr. Miron, 3 Europeans, and 24 Chinese.  
Per Ottawa, str. from Shanghai.  
Lieut. Dunlop, Mr. Forrest, 1 European, and 30 Chinese.

## Reports.

The British bark Blue Jacket reports on leaving Hongkong 10th inst. N.E. wind, which increased in force, and the ship was driven off the coast, and is now in the open sea.  
The French bark Comptrolis from Yokohama on the 18th August, reports light and variable winds until the 9th, then strong N.E. winds.  
The French bark Lucie reports for the first ten days calm and variable, then four days of brisk N.E. breezes, from the Lochoo, Group to Hongkong.

## Atchew Sales Today.

None.

## THE STEAMER "EDDON" will leave for Shanghai TO-DAY, the 12th inst., at noon.

All Claims against the steamer are requested to be sent in to the Underwriter before the date, otherwise they cannot be recognized, by GILMAN & Co., Agents.

1640 Hongkong, 10th September, 1870.

## TO LET.

FROM 1st September, two or three spacious ROOMS, suitable for OFFICES, 1st floor of a new building, by Messrs. TROT, HURR & Co. Apply to T. S. HOOK, SON & Co. 1427 Hongkong, 1st August, 1870.

## FOR SALE.

DIRECT from Havana, CIGARS in boxes of 50 and 100 each.

Real CIGAR CIGARETTES.

A new supply of Russian CIGARETTES.

New Invoice of MEERSCHAUM PIPES, ZAGARIAS & Co. 2m 1650 Hongkong, 7th September, 1870.

## WANTED.

A German who possesses a thorough knowledge of the Russian language, and who has managed an Import and Export business for several years. Best references can be given. Please address B. N., Daily Press Office, 1430 Hongkong, 9th September, 1870.

## Banks.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.  
SUBSCRIBED CAPITAL 5,000,000 Dollars.  
Capital paid up 2,500,000 Dollars.  
Reserve Fund 2,500,000 Dollars.  
General Manager, Mr. J. G. Macdonald.  
Branches: Hongkong, Shanghai, Canton, Amoy, Swatow, Poochow, Fokien, etc.  
HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.  
NOTICE TO SHAREHOLDERS.  
The dividend declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.  
By order of the Board of Directors, VICTOR KRESSER, Secretary.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## Intimations.

THE UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON, 1871-1872.  
CAPITAL, DOLLARS 1,350,000, IN 250 SHARES OF \$5,000 EACH.  
PAID UP CAPITAL, DOLLARS 250,000.  
SHARES 1,000 PER SHARE.  
General Manager, Mr. J. G. Macdonald.  
Branches: Hongkong, Shanghai, Canton, Amoy, Swatow, Poochow, Fokien, etc.  
HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.  
NOTICE TO SHAREHOLDERS.  
The dividend declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last, at the rate of twelve per cent. per annum, viz. 750 per cent. share, is payable on and after THURSDAY, the 18th inst., at the Office of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for warrants.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half year ended 30th June last,







A sale of 25 Victoria Fire shares is reported at 25¢ premium for cash of day, and a new Bank at 21 percent premium for cash, nothing doing in other stocks.  
Exchange is unchanged, with little doing.

**SHARES.**  
Hongkong Bank Shares, Old, 25 p.c. prem.  
Union Insurance Society of Canton, 21 p.c.  
China Fire Insurance Company, 1,700 p.c.  
China & Japan Marine Insurance, 20 p.c.  
Hongkong Fire Insurance Company, 2,300 p.c.  
China Fire, 24 p.c.  
Victoria Fire, 24 p.c.  
Hongkong & Peking Dock, 9 p.c. dis.  
Shanghai & Amoy Steam Ship, 29 p.c. prem.  
Shanghai Steam Navigation Co., 21 p.c. prem.  
China Sea, Saigon, and Siam S.S. Co., per nom.  
China and Straits Steam Navigation, per nom.  
Hongkong Gas, 34 p.c.  
Hongkong Hotel Shares, 40 p.c. dis.  
Hongkong District Office, 20 p.c.  
Indo-Chinese Sugar Co., 10 p.c.

**SALES ON SEPTEMBER 10TH, 1870.**  
As reported by Messrs.  
Rancho Cotton, 100 bales, at \$18.70, by Tuen Gu Hong to Fow Cheong.  
Rice, 10,000 piculs, at \$1.85, by Kin Tai Loong to Hongkong merchant.  
Leeds, 100 piculs, at \$14.50, by foreign merchant to Hongkong merchant.  
Bombay Cotton, 40 bales, at \$15.50, by foreign merchant to Hongkong merchant.  
Bontang Cotton, 75 bales, at \$20.05, by Pares merchant to Kiet Wo Loong.  
Nail Rod Iron, 16,600 bundles, at \$2.77, by foreign merchant to Hongkong merchant.  
Sisal Rope, 4,300 piculs, at \$1.88, by Hop Hing to Hongkong merchant.  
White Sugar, 100 piculs, at \$7.80, by Hop Hing to Hongkong merchant.  
Cotton Yarn, 16,754 75 bales, at \$12.00, by foreign merchant to Hongkong merchant.  
Drills, 40 yards, 1,000 piculs, at \$130.00, by foreign merchant to Hongkong merchant.  
Calcutta Cotton, 53 bales, at \$15.00, by foreign merchant to Hongkong merchant.  
Lard, 5 piculs, at \$18, Hung Fong to traveling merchant.  
White Wax, 1 picul, at \$15, by Kwong Hing Cheong to traveling merchant.

**CHEFOO FREIGHTS.**  
Messrs. Wilson, Corbitt & Co. Circular of 31st August give the rates of the current month. During the early part of the current month rates ruling were low, but on receipt of the news of war having been declared between France and Prussia, vessels bearing neutral flags were at once engaged, and better rates were paid. Since then the rates have risen, and are now ruling at the following rates:  
The following charters for Chefoo and southern ports are quoted:  
Chefoo, 4,000 piculs, Chefoo to Hongkong, \$500 in full, 10 day days.  
Chefoo, 4,000 piculs, Newchwang to Hongkong, 21 cents per picul, 10 day days.  
Chefoo, 4,000 piculs, Newchwang to Amoy, 21 cents per picul, 10 day days.  
Chefoo, 4,000 piculs, Newchwang to Amoy, 21 cents per picul, 10 day days.  
Chefoo, 4,000 piculs, Newchwang to Amoy, 21 cents per picul, 10 day days.  
Chefoo, 4,000 piculs, Newchwang to Amoy, 21 cents per picul, 10 day days.  
Chefoo, 4,000 piculs, Newchwang to Amoy, 21 cents per picul, 10 day days.  
Chefoo, 4,000 piculs, Newchwang to Amoy, 21 cents per picul, 10 day days.  
Chefoo, 4,000 piculs, Newchwang to Amoy, 21 cents per picul, 10 day days.  
Chefoo, 4,000 piculs, Newchwang to Amoy, 21 cents per picul, 10 day days.

**IMPORTANT FOR YACHTSMEN AND OTHERS.**  
SWIMMING AND LIFE PRESERVING WAISTCOATS.  
A new invention, registered in the United States.  
On view and for sale at:  
KOSS & Co.  
41334 Hongkong, 15th July, 1870.

**NOTICE.**  
The undersigned has removed from the Hongkong Hotel to the premises lately known as the ALHORN HOTEL, next door to Messrs. Wm. Schmitt & Co., Gunmakers.  
2w 1506 Hongkong, 1st September, 1870.

**CAID.**  
MR. M. GRAY, 621 & 623, City St., San Francisco, respectfully announces to the American and European residents of China the completion of such facilities, as enable him to apply and guarantee, articles in his line in San Francisco, by Appointment to STEINWAY & SONS, NEW YORK, and other makers of PARLOR ORGANS, MELODEONS, &c.  
And a complete stock of all kinds of Musical Instruments, Strings, Sheet Music, and Books.  
All instruments carefully tested and packed in a thorough manner.  
3m 1410 July 29

**THE Undersigned, of Kwong Hing, No. 17, at South Lane, Praya, was hitherto a partner in the business carried on by Kwong Hing & Co. Sh-p; but lately by mutual agreement he has transferred his shares to some other party, and consequently his interest and responsibility in the said shop has ceased.  
Kwong Hing, Shop of the undersigned, has always on hand all sorts of best Coal for sale, at a very moderate price.  
AH YON.  
3m 1129 Hongkong, 14th June, 1870.**

**WANTED, an English or German NURSE.**  
MAID. Apply to the Manageress Imperial Office.  
11233 Hongkong, 29th June, 1870.

**HONGKONG STEAM BAKERY.**  
Apply to the Manageress Imperial Office.  
11233 Hongkong, 29th June, 1870.

**MESSRS. D. NOWROOZI & Co., establish-**  
ed in the year 1853, beg to inform their Customers and the public generally, that they have just set up a Steam Bakery in their premises, which is enabled them to reduce their rates, without interfering with the well known superior quality of their Breads.  
They are now enabled to offer their Bread and Biscuits of the best quality at following reduced rates:  
Square, Twist, Cottage, and French loaves, 30.07 per lb.  
Bread and Cracker Biscuits, 0.75 each.  
12 Butter and Sweet Biscuits, 0.30 per lb.  
China Biscuits, 0.07.  
All orders will be promptly attended to.  
NOTICE TO SHIPMASTERS.

**CAPTAINS** are invited to inspect the new steam machine-made Soda Cracker, Cakes and Ship BISCUITS, at the lowest rates, by strict attention to business to mark a place of public regard.  
JABE-Gods bought and sold on Commission.  
11437 Hongkong, 2nd August, 1870.

## Vessels on the North.

**COMPAGNIE DES SERVICES MARITIMES.**  
IMPERIALES.  
THE Company's Steamer "VOLGA."  
Capt. Boubou, will be dispatched for TOYOKAMA (Direct), TO-DAY, at 4 o'clock P.M.  
C. BERTRAND, Principal Agent.  
1628 Hongkong, 13th September, 1870.

**COMPAGNIE DES SERVICES MARITIMES.**  
IMPERIALES.  
THE Company's Steamer "FRASE."  
Capt. Champan, will be dispatched for SHANGHAI (Direct), TO-DAY, at 4 o'clock P.M.  
C. BERTRAND, Principal Agent.  
1628 Hongkong, 13th September, 1870.

**FOR YOKOHAMA.**  
THE British Steamer "WILLIAM MILLER."  
Capt. Chas. Nyberg, will be dispatched for the above port TO-MORROW, the 13th inst., at 4 p.m.  
For Freight or Passage, apply to BILLEY & Co., 41 1633 Hongkong, 10th September, 1870.

**FOR MANILA.**  
THE Spanish Steamship "MANILA."  
Captain Abasco, will leave this for the above port immediately after arrival of the next French Mail.  
For Freight or Passage, apply to L. DE LA ROSA, 41 1624 Hongkong, 6th September, 1870.

**FOR SHANGHAI.**  
THE Sino Ocean Steamship "EROLIA."  
W. Dillay, Commander, expected here from London via Suez Canal on or about the 13th September; will meet with quick dispatch as above.  
For Freight or Passage, apply to BOUJAU, HUBNER & Co., 41 1602 Hongkong, 2nd September, 1870.

**FOR SAN FRANCISCO.**  
THE 41 American ship "GUIDING ST. A."  
Captain E. Freeman, will have early dispatch for the above port.  
For Freight or Passage, apply to RUSSELL & Co., 41 1650 Hongkong, 10th September, 1870.

**FOR NEW YORK.**  
THE 41 American Clipper-ship "GAMBOOK."  
Captain Sherburne, will load at Whampoa for the above port, and will have immediate dispatch.  
For Freight, apply to OLYPHANT & Co., 41 1647 Hongkong, 9th September, 1870.

**FOR NEW YORK.**  
THE First-class American Ship "OSOBOLA."  
Walden, master, will have dispatch from Whampoa for the above port.  
For Freight, apply to AUGUSTINE HEARD & Co., 2m 1633 Hongkong, 7th September, 1870.

**FOR NEW YORK.**  
THE 41 American Clipper Ship "LIFRA."  
Built January, 1870, 672 Tons Register, Captain J. Hodge, will have immediate dispatch for the above port, and has room for a limited amount of cargo.  
The above vessel will be followed by the 41 American Clipper Ship "OLARET."  
For Freight, apply to OLYPHANT & Co., 41 1578 Hongkong, 26th August, 1870.

**FOR MANILA.**  
THE Spanish Ship "VILLA DE RIVADAVIA."  
Castillo, Master, will have quick dispatch for the above port.  
For Freight or Passage, apply to REMEDIOS & Co., 41 1564 Hongkong, 26th August, 1870.

**FOR NEW YORK.**  
THE American Double Decked Ship "NEBUTAN."  
3.3. 41, for 9 years at Veritas, Schuyler, Master, will leave for New York, and will have dispatch for the above port.  
For Freight, apply to AUGUSTINE HEARD & Co., 6w 1450 Hongkong, 8th August, 1870.

**FOR MANILA.**  
THE Spanish Ship "VILLA DE RIVADAVIA."  
Castillo, Master, will have quick dispatch for the above port.  
For Freight or Passage, apply to REMEDIOS & Co., 41 1564 Hongkong, 26th August, 1870.

**FOR NEW YORK.**  
THE American Double Decked Ship "NEBUTAN."  
3.3. 41, for 9 years at Veritas, Schuyler, Master, will leave for New York, and will have dispatch for the above port.  
For Freight, apply to AUGUSTINE HEARD & Co., 6w 1450 Hongkong, 8th August, 1870.

**FOR MANILA.**  
THE Spanish Ship "VILLA DE RIVADAVIA."  
Castillo, Master, will have quick dispatch for the above port.  
For Freight or Passage, apply to REMEDIOS & Co., 41 1564 Hongkong, 26th August, 1870.

**FOR NEW YORK.**  
THE American Double Decked Ship "NEBUTAN."  
3.3. 41, for 9 years at Veritas, Schuyler, Master, will leave for New York, and will have dispatch for the above port.  
For Freight, apply to AUGUSTINE HEARD & Co., 6w 1450 Hongkong, 8th August, 1870.

**FOR MANILA.**  
THE Spanish Ship "VILLA DE RIVADAVIA."  
Castillo, Master, will have quick dispatch for the above port.  
For Freight or Passage, apply to REMEDIOS & Co., 41 1564 Hongkong, 26th August, 1870.

**FOR NEW YORK.**  
THE American Double Decked Ship "NEBUTAN."  
3.3. 41, for 9 years at Veritas, Schuyler, Master, will leave for New York, and will have dispatch for the above port.  
For Freight, apply to AUGUSTINE HEARD & Co., 6w 1450 Hongkong, 8th August, 1870.

## Vessels Advertised as Loading.

**NEW YORK.**  
Gimcoek, Sherburne, Whampoa, 10th Sept.  
Lafra, J. Hodge, Hongkong, 10th Sept.  
Ousta, Walden, Hongkong, 10th Sept.  
Goulding Star, E. M. Freeman, Hongkong, 10th Sept.  
Yokohama, Charles Nyberg, Hongkong, 10th Sept.  
Shanghai, W. Dillay, Hongkong, 10th Sept.  
Suez, W. Dillay, Hongkong, 10th Sept.  
Suez, W. Dillay, Hongkong, 10th Sept.  
Suez, W. Dillay, Hongkong, 10th Sept.

**FOR SALE.**  
CLEARANCE SALE  
SAYL & Co.,  
VICTORIA EXCHANGE,  
LINEN DRAPERS, SILK MERCHANTS,  
HOSIERS, HATTERS, DRESSMAKERS,  
MILLINERS, AND DRESSMAKERS.  
Beg to inform the Ladies of Hongkong that in order to make room for their expected arrival of WINTER GOODS, they intend offering from August 1st to 31st, the undermentioned articles, the whole of which have been greatly reduced in price.  
DRESSES.  
Plain and Fancy  
SILKS, POPLINS, AND FOULARDS.  
Plain and Fancy  
GREENADINES AND BAREGES.  
French Printed  
MUSLINS, CAMBRIGES, AND PIQUES.  
Plain and Fancy  
SCOTCH LAWNS.  
Plain and Fancy  
QUILTINGS.  
MUSLINS AND GREENADINES.  
PRINTED AND PLAIN ALPACAS.  
MORNING WRAPPERS.  
MUSLIN SKIRTS AND GARIBALDIS.  
A lot of CORSETS.

**FOR SALE.**  
CLEARANCE SALE  
SAYL & Co.,  
VICTORIA EXCHANGE,  
LINEN DRAPERS, SILK MERCHANTS,  
HOSIERS, HATTERS, DRESSMAKERS,  
MILLINERS, AND DRESSMAKERS.  
Beg to inform the Ladies of Hongkong that in order to make room for their expected arrival of WINTER GOODS, they intend offering from August 1st to 31st, the undermentioned articles, the whole of which have been greatly reduced in price.  
DRESSES.  
Plain and Fancy  
SILKS, POPLINS, AND FOULARDS.  
Plain and Fancy  
GREENADINES AND BAREGES.  
French Printed  
MUSLINS, CAMBRIGES, AND PIQUES.  
Plain and Fancy  
SCOTCH LAWNS.  
Plain and Fancy  
QUILTINGS.  
MUSLINS AND GREENADINES.  
PRINTED AND PLAIN ALPACAS.  
MORNING WRAPPERS.  
MUSLIN SKIRTS AND GARIBALDIS.  
A lot of CORSETS.

**FOR SALE.**  
CLEARANCE SALE  
SAYL & Co.,  
VICTORIA EXCHANGE,  
LINEN DRAPERS, SILK MERCHANTS,  
HOSIERS, HATTERS, DRESSMAKERS,  
MILLINERS, AND DRESSMAKERS.  
Beg to inform the Ladies of Hongkong that in order to make room for their expected arrival of WINTER GOODS, they intend offering from August 1st to 31st, the undermentioned articles, the whole of which have been greatly reduced in price.  
DRESSES.  
Plain and Fancy  
SILKS, POPLINS, AND FOULARDS.  
Plain and Fancy  
GREENADINES AND BAREGES.  
French Printed  
MUSLINS, CAMBRIGES, AND PIQUES.  
Plain and Fancy  
SCOTCH LAWNS.  
Plain and Fancy  
QUILTINGS.  
MUSLINS AND GREENADINES.  
PRINTED AND PLAIN ALPACAS.  
MORNING WRAPPERS.  
MUSLIN SKIRTS AND GARIBALDIS.  
A lot of CORSETS.

**FOR SALE.**  
CLEARANCE SALE  
SAYL & Co.,  
VICTORIA EXCHANGE,  
LINEN DRAPERS, SILK MERCHANTS,  
HOSIERS, HATTERS, DRESSMAKERS,  
MILLINERS, AND DRESSMAKERS.  
Beg to inform the Ladies of Hongkong that in order to make room for their expected arrival of WINTER GOODS, they intend offering from August 1st to 31st, the undermentioned articles, the whole of which have been greatly reduced in price.  
DRESSES.  
Plain and Fancy  
SILKS, POPLINS, AND FOULARDS.  
Plain and Fancy  
GREENADINES AND BAREGES.  
French Printed  
MUSLINS, CAMBRIGES, AND PIQUES.  
Plain and Fancy  
SCOTCH LAWNS.  
Plain and Fancy  
QUILTINGS.  
MUSLINS AND GREENADINES.  
PRINTED AND PLAIN ALPACAS.  
MORNING WRAPPERS.  
MUSLIN SKIRTS AND GARIBALDIS.  
A lot of CORSETS.

**FOR SALE.**  
CLEARANCE SALE  
SAYL & Co.,  
VICTORIA EXCHANGE,  
LINEN DRAPERS, SILK MERCHANTS,  
HOSIERS, HATTERS, DRESSMAKERS,  
MILLINERS, AND DRESSMAKERS.  
Beg to inform the Ladies of Hongkong that in order to make room for their expected arrival of WINTER GOODS, they intend offering from August 1st to 31st, the undermentioned articles, the whole of which have been greatly reduced in price.  
DRESSES.  
Plain and Fancy  
SILKS, POPLINS, AND FOULARDS.  
Plain and Fancy  
GREENADINES AND BAREGES.  
French Printed  
MUSLINS, CAMBRIGES, AND PIQUES.  
Plain and Fancy  
SCOTCH LAWNS.  
Plain and Fancy  
QUILTINGS.  
MUSLINS AND GREENADINES.  
PRINTED AND PLAIN ALPACAS.  
MORNING WRAPPERS.  
MUSLIN SKIRTS AND GARIBALDIS.  
A lot of CORSETS.

**FOR SALE.**  
CLEARANCE SALE  
SAYL & Co.,  
VICTORIA EXCHANGE,  
LINEN DRAPERS, SILK MERCHANTS,  
HOSIERS, HATTERS, DRESSMAKERS,  
MILLINERS, AND DRESSMAKERS.  
Beg to inform the Ladies of Hongkong that in order to make room for their expected arrival of WINTER GOODS, they intend offering from August 1st to 31st, the undermentioned articles, the whole of which have been greatly reduced in price.  
DRESSES.  
Plain and Fancy  
SILKS, POPLINS, AND FOULARDS.  
Plain and Fancy  
GREENADINES AND BAREGES.  
French Printed  
MUSLINS, CAMBRIGES, AND PIQUES.  
Plain and Fancy  
SCOTCH LAWNS.  
Plain and Fancy  
QUILTINGS.  
MUSLINS AND GREENADINES.  
PRINTED AND PLAIN ALPACAS.  
MORNING WRAPPERS.  
MUSLIN SKIRTS AND GARIBALDIS.  
A lot of CORSETS.

**FOR SALE.**  
CLEARANCE SALE  
SAYL & Co.,  
VICTORIA EXCHANGE,  
LINEN DRAPERS, SILK MERCHANTS,  
HOSIERS, HATTERS, DRESSMAKERS,  
MILLINERS, AND DRESSMAKERS.  
Beg to inform the Ladies of Hongkong that in order to make room for their expected arrival of WINTER GOODS, they intend offering from August 1st to 31st, the undermentioned articles, the whole of which have been greatly reduced in price.  
DRESSES.  
Plain and Fancy  
SILKS, POPLINS, AND FOULARDS.  
Plain and Fancy  
GREENADINES AND BAREGES.  
French Printed  
MUSLINS, CAMBRIGES, AND PIQUES.  
Plain and Fancy  
SCOTCH LAWNS.  
Plain and Fancy  
QUILTINGS.  
MUSLINS AND GREENADINES.  
PRINTED AND PLAIN ALPACAS.  
MORNING WRAPPERS.  
MUSLIN SKIRTS AND GARIBALDIS.  
A lot of CORSETS.

**FOR SALE.**  
CLEARANCE SALE  
SAYL & Co.,  
VICTORIA EXCHANGE,  
LINEN DRAPERS, SILK MERCHANTS,  
HOSIERS, HATTERS, DRESSMAKERS,  
MILLINERS, AND DRESSMAKERS.  
Beg to inform the Ladies of Hongkong that in order to make room for their expected arrival of WINTER GOODS, they intend offering from August 1st to 31st, the undermentioned articles, the whole of which have been greatly reduced in price.  
DRESSES.  
Plain and Fancy  
SILKS, POPLINS, AND FOULARDS.  
Plain and Fancy  
GREENADINES AND BAREGES.  
French Printed  
MUSLINS, CAMBRIGES, AND PIQUES.  
Plain and Fancy  
SCOTCH LAWNS.  
Plain and Fancy  
QUILTINGS.  
MUSLINS AND GREENADINES.  
PRINTED AND PLAIN ALPACAS.  
MORNING WRAPPERS.  
MUSLIN SKIRTS AND GARIBALDIS.  
A lot of CORSETS.

**FOR SALE.**  
CLEARANCE SALE  
SAYL & Co.,  
VICTORIA EXCHANGE,  
LINEN DRAPERS, SILK MERCHANTS,  
HOSIERS, HATTERS, DRESSMAKERS,  
MILLINERS, AND DRESSMAKERS.  
Beg to inform the Ladies of Hongkong that in order to make room for their expected arrival of WINTER GOODS, they intend offering from August 1st to 31st, the undermentioned articles, the whole of which have been greatly reduced in price.  
DRESSES.  
Plain and Fancy  
SILKS, POPLINS, AND FOULARDS.  
Plain and Fancy  
GREENADINES AND BAREGES.  
French Printed  
MUSLINS, CAMBRIGES, AND PIQUES.  
Plain and Fancy  
SCOTCH LAWNS.  
Plain and Fancy  
QUILTINGS.  
MUSLINS AND GREENADINES.  
PRINTED AND PLAIN ALPACAS.  
MORNING WRAPPERS.  
MUSLIN SKIRTS AND GARIBALDIS.  
A lot of CORSETS.

**FOR SALE.**  
CLEARANCE SALE  
SAYL & Co.,  
VICTORIA EXCHANGE,  
LINEN DRAPERS, SILK MERCHANTS,  
HOSIERS, HATTERS, DRESSMAKERS,  
MILLINERS, AND DRESSMAKERS.  
Beg to inform the Ladies of Hongkong that in order to make room for their expected arrival of WINTER GOODS, they intend offering from August 1st to 31st, the undermentioned articles, the whole of which have been greatly reduced in price.  
DRESSES.  
Plain and Fancy  
SILKS, POPLINS, AND FOULARDS.  
Plain and Fancy  
GREENADINES AND BAREGES.  
French Printed  
MUSLINS, CAMBRIGES, AND PIQUES.  
Plain and Fancy  
SCOTCH LAWNS.  
Plain and Fancy  
QUILTINGS.  
MUSLINS AND GREENADINES.  
PRINTED AND PLAIN ALPACAS.  
MORNING WRAPPERS.  
MUSLIN SKIRTS AND GARIBALDIS.  
A lot of CORSETS.

**FOR SALE.**  
CLEARANCE SALE  
SAYL & Co.,  
VICTORIA EXCHANGE,  
LINEN DRAPERS, SILK MERCHANTS,  
HOSIERS, HATTERS, DRESSMAKERS,  
MILLINERS, AND DRESSMAKERS.  
Beg to inform the Ladies of Hongkong that in order to make room for their expected arrival of WINTER GOODS, they intend offering from August 1st to 31st, the undermentioned articles, the whole of which have been greatly reduced in price.  
DRESSES.  
Plain and Fancy  
SILKS, POPLINS, AND FOULARDS.  
Plain and Fancy  
GREENADINES AND BAREGES.  
French Printed  
MUSLINS, CAMBRIGES, AND PIQUES.  
Plain and Fancy  
SCOTCH LAWNS.  
Plain and Fancy  
QUILTINGS.  
MUSLINS AND GREENADINES.  
PRINTED AND PLAIN ALPACAS.  
MORNING WRAPPERS.  
MUSLIN SKIRTS AND GARIBALDIS.  
A lot of CORSETS.

**FOR SALE.**  
CLEARANCE SALE  
SAYL & Co.,  
VICTORIA EXCHANGE,  
LINEN DRAPERS, SILK MERCHANTS,  
HOSIERS, HATTERS, DRESSMAKERS,  
MILLINERS, AND DRESSMAKERS.  
Beg to inform the Ladies of Hongkong that in order to make room for their expected arrival of WINTER GOODS, they intend offering from August 1st to 31st, the undermentioned articles, the whole of which have been greatly reduced in price.  
DRESSES.  
Plain and Fancy  
SILKS, POPLINS, AND FOULARDS.  
Plain and Fancy  
GREENADINES AND BAREGES.  
French Printed  
MUSLINS, CAMBRIGES, AND PIQUES.  
Plain and Fancy  
SCOTCH LAWNS.  
Plain and Fancy  
QUILTINGS.  
MUSLINS AND GREENADINES.  
PRINTED AND PLAIN ALPACAS.  
MORNING WRAPPERS.  
MUSLIN SKIRTS AND GARIBALDIS.  
A lot of CORSETS.

**FOR SALE.**  
CLEARANCE SALE  
SAYL & Co.,  
VICTORIA EXCHANGE,  
LINEN DRAPERS, SILK MERCHANTS,  
HOSIERS, HATTERS, DRESSMAKERS,  
MILLINERS, AND DRESSMAKERS.  
Beg to inform the Ladies of Hongkong that in order to make room for their expected arrival of WINTER GOODS, they intend offering from August 1st to 31st, the undermentioned articles, the whole of which have been greatly reduced in price.  
DRESSES.  
Plain and Fancy  
SILKS, POPLINS, AND FOULARDS.  
Plain and Fancy  
GREENADINES AND BAREGES.  
French Printed  
MUSLINS, CAMBRIGES, AND PIQUES.  
Plain and Fancy  
SCOTCH LAWNS.  
Plain and Fancy  
QUILTINGS.  
MUSLINS AND GREENADINES.  
PRINTED AND PLAIN ALPACAS.  
MORNING WRAPPERS.  
MUSLIN SKIRTS AND GARIBALDIS.  
A lot of CORSETS.

**FOR SALE.**  
CLEARANCE SALE  
SAYL & Co.,  
VICTORIA EXCHANGE,  
LINEN DRAPERS, SILK MERCHANTS,  
HOSIERS, HATTERS, DRESSMAKERS,  
MILLINERS, AND DRESSMAKERS.  
Beg to inform the Ladies of Hongkong that in order to make room for their expected arrival of WINTER GOODS, they intend offering from August 1st to 31st, the undermentioned articles, the whole of which have been greatly reduced in price.  
DRESSES.  
Plain and Fancy  
SILKS, POPLINS, AND FOULARDS.  
Plain and Fancy  
GREENADINES AND BAREGES.  
French Printed  
MUSLINS, CAMBRIGES, AND PIQUES.  
Plain and Fancy  
SCOTCH LAWNS.  
Plain and Fancy  
QUILTINGS.  
MUSLINS AND GREENADINES.  
PRINTED AND PLAIN ALPACAS.  
MORNING WRAPPERS.  
MUSLIN SKIRTS AND GARIBALDIS.  
A lot of CORSETS.

**FOR SALE.**  
CLEARANCE SALE  
SAYL & Co.,  
VICTORIA EXCHANGE,  
LINEN DRAPERS, SILK MERCHANTS,  
HOSIERS, HATTERS, DRESSMAKERS,  
MILLINERS, AND DRESSMAKERS.  
Beg to inform the Ladies of Hongkong that in order to make room for their expected arrival of WINTER GOODS, they intend offering from August 1st to 31st, the undermentioned articles, the whole of which have been greatly reduced in price.  
DRESSES.  
Plain and Fancy  
SILKS, POPLINS, AND FOULARDS.  
Plain and Fancy  
GREENADINES AND BAREGES.  
French Printed  
MUSLINS, CAMBRIGES, AND PIQUES.  
Plain and Fancy  
SCOTCH LAWNS.  
Plain and Fancy  
QUILTINGS.  
MUSLINS AND GREENADINES.  
PRINTED AND PLAIN ALPACAS.  
MORNING WRAPPERS.  
MUSLIN SKIRTS AND GARIBALDIS.  
A lot of CORSETS.

**FOR SALE.**  
CLEARANCE SALE  
SAYL & Co.,  
VICTORIA EXCHANGE,  
LINEN DRAPERS, SILK MERCHANTS,  
HOSIERS, HATTERS, DRESSMAKERS,  
MILLINERS, AND DRESSMAKERS.  
Beg to inform the Ladies of Hongkong that in order to make room for their expected arrival of WINTER GOODS, they intend offering from August 1st to 31st, the undermentioned articles, the whole of which have been greatly reduced in price.  
DRESSES.  
Plain and Fancy  
SILKS, POPLINS, AND FOULARDS.  
Plain and Fancy  
GREENADINES AND BAREGES.  
French Printed  
MUSLINS, CAMBRIGES, AND PIQUES.  
Plain and Fancy  
SCOTCH LAWNS.  
Plain and Fancy  
QUILTINGS.  
MUSLINS AND GREENADINES.  
PRINTED AND PLAIN ALPACAS.  
MORNING WRAPPERS.  
MUSLIN SKIRTS AND GARIBALDIS.  
A lot of CORSETS.

## For Sale.

**FOR SALE.**  
"The Steamer 'Cambodge'."  
ALEXANDRE BOYER.  
HAS received a large Assortment of Goods, suitable for the season.  
JACQUET AND MUSLIN DRESSES of the 21st class.  
French Figures and Printed PEROLEAS.  
Assorted Finest GAZO TRIMMINGS.  
Ladies' STRIP HATS.  
Trimmed and Untrimmed Black Corded SILK LAMAS.  
THREE-FOUR GLOVES, White and Colored.  
A fine Assortment of BLACK LACE.  
French and English PERUMS, from the best makers.  
BLACK FRENCH MBRINGS.  
English and French COATS, for Gentlemen's wear.  
White LAMIN DRILL and DUCK.  
FOR PAJANTOONS.  
Gentlemen's READY-MADE HATS, &c.  
Ladies' DRESSMAKING.  
3, Queen's Road.  
BOYER & Co. PRIMAIR.  
11 2368 Hongkong, 4th April, 1870.

**FOR SALE.**  
"The Steamer 'Cambodge'."  
ALEXANDRE BOYER.  
HAS received a large Assortment of Goods, suitable for the season.  
JACQUET AND MUSLIN DRESSES of the 21st class.  
French Figures and Printed PEROLEAS.  
Assorted Finest GAZO TRIMMINGS.  
Ladies' STRIP HATS.  
Trimmed and Untrimmed Black Corded SILK LAMAS.  
THREE-FOUR GLOVES, White and Colored.  
A fine Assortment of BLACK LACE.  
French and English PERUMS, from the best makers.  
BLACK FRENCH MBRINGS.  
English and French COATS, for Gentlemen's wear.  
White LAMIN DRILL and DUCK.  
FOR PAJANTOONS.  
Gentlemen's READY-MADE HATS, &c.  
Ladies' DRESSMAKING.  
3, Queen's Road.  
BOYER & Co. PRIMAIR.  
11 2368 Hongkong, 4th April, 1870.

**FOR SALE.**  
"The Steamer 'Cambodge'."  
ALEXANDRE BOYER.  
HAS received a large Assortment of Goods, suitable for the season.  
JACQUET AND MUSLIN DRESSES of the 21st class.  
French Figures and Printed PEROLEAS.  
Assorted Finest GAZO TRIMMINGS.  
Ladies' STRIP HATS.  
Trimmed and Untrimmed Black Corded SILK LAMAS.  
THREE-FOUR GLOVES, White and Colored.  
A fine Assortment of BLACK LACE.  
French and English PERUMS, from the best makers.  
BLACK FRENCH MBRINGS.  
English and French COATS, for Gentlemen's wear.  
White LAMIN DRILL and DUCK.  
FOR PAJANTOONS.  
Gentlemen's READY-MADE HATS, &c.  
Ladies' DRESSMAKING.  
3, Queen's Road.  
BOYER & Co. PRIMAIR.  
11 2368 Hongkong, 4th April, 1870.

**FOR SALE.**  
"The Steamer 'Cambodge'."  
ALEXANDRE BOYER.  
HAS received a large Assortment of Goods, suitable for the season.  
JACQUET AND MUSLIN DRESSES of the 21st class.  
French Figures and Printed PEROLEAS.  
Assorted Finest GAZO TRIMMINGS.  
Ladies' STRIP HATS.  
Trimmed and Untrimmed Black Corded SILK LAMAS.  
THREE-FOUR GLOVES, White and Colored.  
A fine Assortment of BLACK LACE.  
French and English PERUMS, from the best makers.  
BLACK FRENCH MBRINGS.  
English and French COATS, for Gentlemen's wear.  
White LAMIN DRILL and DUCK.  
FOR PAJANTOONS.  
Gentlemen's READY-MADE HATS, &c.  
Ladies' DRESSMAKING.  
3, Queen's Road.  
BOYER & Co. PRIMAIR.  
11 2368 Hongkong, 4th April, 1870.

**FOR SALE.**  
"The Steamer 'Cambodge'."  
ALEXANDRE BOYER.  
HAS received a large Assortment of Goods, suitable for the season.  
JACQUET AND MUSLIN DRESSES of the 21st class.  
French Figures and Printed PEROLEAS.  
Assorted Finest GAZO TRIMMINGS.  
Ladies' STRIP HATS.  
Trimmed and Untrimmed Black Corded SILK LAMAS.  
THREE-FOUR GLOVES, White and Colored.  
A fine Assortment of BLACK LACE.  
French and English PERUMS, from the best makers.  
BLACK FRENCH MBRINGS.  
English and French COATS, for Gentlemen's wear.  
White LAMIN DRILL and DUCK.  
FOR PAJANTOONS.  
Gentlemen's READY-MADE HATS, &c.  
Ladies' DRESSMAKING.  
3, Queen's Road.  
BOYER & Co. PRIMAIR.  
11 2368 Hongkong, 4th April, 1870.

**FOR SALE.**  
"The Steamer 'Cambodge'."  
ALEXANDRE BOYER.  
HAS received a large Assortment of Goods, suitable for the season.  
JACQUET AND MUSLIN DRESSES of the 21st class.  
French Figures and Printed PEROLEAS.  
Assorted Finest GAZO TRIMMINGS.  
Ladies' STRIP HATS.  
Trimmed and Untrimmed Black Corded SILK LAMAS.  
THREE-FOUR GLOVES, White and Colored.  
A fine Assortment of BLACK LACE.  
French and English PERUMS, from the best makers.  
BLACK FRENCH MBRINGS.  
English and French COATS, for Gentlemen's wear.  
White LAMIN DRILL and DUCK.  
FOR PAJANTOONS.  
Gentlemen's READY-MADE HATS, &c.  
Ladies' DRESSMAKING.  
3, Queen's Road.  
BOYER & Co. PRIMAIR.  
11 2368 Hongkong, 4th April, 1870.

**FOR SALE.**  
"The Steamer 'Cambodge'."  
ALEXANDRE BOYER.  
HAS received a large Assortment of Goods, suitable for the season.  
JACQUET AND MUSLIN DRESSES of the 21st class.  
French Figures and Printed PEROLEAS.  
Assorted Finest GAZO TRIMMINGS.  
Ladies' STRIP HATS.  
Trimmed and Untrimmed Black Corded SILK LAMAS.  
THREE-FOUR GLOVES, White and Colored.  
A fine Assortment of BLACK LACE.  
French and English PERUMS, from the best makers.  
BLACK FRENCH MBRINGS.  
English and French COATS, for Gentlemen's wear.  
White LAMIN DRILL and DUCK.  
FOR PAJANTOONS.  
Gentlemen's READY-MADE HATS, &c.  
Ladies' DRESSMAKING.  
3, Queen's Road.  
BOYER & Co. PRIMAIR.  
11 2368 Hongkong, 4th April, 1870.

**FOR SALE.**  
"The Steamer 'Cambodge'."  
ALEXANDRE BOYER.  
HAS received a large Assortment of Goods, suitable for the season.  
JACQUET AND MUSLIN DRESSES of the 21st class.  
French Figures and Printed PEROLEAS.  
Assorted Finest GAZO TRIMMINGS.  
Ladies' STRIP HATS.  
Trimmed and Untrimmed Black Corded SILK LAMAS.  
THREE-FOUR GLOVES, White and Colored.  
A fine Assortment of BLACK LACE.  
French and English PERUMS, from the best makers.  
BLACK FRENCH MBRINGS.  
English and French COATS, for Gentlemen's wear.  
White LAMIN DRILL and DUCK.  
FOR PAJANTOONS.  
Gentlemen's READY-MADE HATS, &c.  
Ladies' DRESSMAKING.  
3, Queen's Road.  
BOYER & Co. PRIMAIR.  
11 2368 Hongkong, 4th April, 1870.

**FOR SALE.**



## Business Announcements

English and Chinese Language. *Journal of the American Academy of Chinese Language and Literature*, 1973, 10, 1, 1-12. See also 80-0000, 80-0001, 80-0002, 80-0003, 80-0004, 80-0005, 80-0006, 80-0007, 80-0008, 80-0009, 80-0010, 80-0011, 80-0012, 80-0013, 80-0014, 80-0015, 80-0016, 80-0017, 80-0018, 80-0019, 80-0020, 80-0021, 80-0022, 80-0023, 80-0024, 80-0025, 80-0026, 80-0027, 80-0028, 80-0029, 80-0030, 80-0031, 80-0032, 80-0033, 80-0034, 80-0035, 80-0036, 80-0037, 80-0038, 80-0039, 80-0040, 80-0041, 80-0042, 80-0043, 80-0044, 80-0045, 80-0046, 80-0047, 80-0048, 80-0049, 80-0050, 80-0051, 80-0052, 80-0053, 80-0054, 80-0055, 80-0056, 80-0057, 80-0058, 80-0059, 80-0060, 80-0061, 80-0062, 80-0063, 80-0064, 80-0065, 80-0066, 80-0067, 80-0068, 80-0069, 80-0070, 80-0071, 80-0072, 80-0073, 80-0074, 80-0075, 80-0076, 80-0077, 80-0078, 80-0079, 80-0080, 80-0081, 80-0082, 80-0083, 80-0084, 80-0085, 80-0086, 80-0087, 80-0088, 80-0089, 80-0090, 80-0091, 80-0092, 80-0093, 80-0094, 80-0095, 80-0096, 80-0097, 80-0098, 80-0099, 80-0100, 80-0101, 80-0102, 80-0103, 80-0104, 80-0105, 80-0106, 80-0107, 80-0108, 80-0109, 80-0110, 80-0111, 80-0112, 80-0113, 80-0114, 80-0115, 80-0116, 80-0117, 80-0118, 80-0119, 80-0120, 80-0121, 80-0122, 80-0123, 80-0124, 80-0125, 80-0126, 80-0127, 80-0128, 80-0129, 80-0130, 80-0131, 80-0132, 80-0133, 80-0134, 80-0135, 80-0136, 80-0137, 80-0138, 80-0139, 80-0140, 80-0141, 80-0142, 80-0143, 80-0144, 80-0145, 80-0146, 80-0147, 80-0148, 80-0149, 80-0150, 80-0151, 80-0152, 80-0153, 80-0154, 80-0155, 80-0156, 80-0157, 80-0158, 80-0159, 80-0160, 80-0161, 80-0162, 80-0163, 80-0164, 80-0165, 80-0166, 80-0167, 80-0168, 80-0169, 80-0170, 80-0171, 80-0172, 80-0173, 80-0174, 80-0175, 80-0176, 80-0177, 80-0178, 80-0179, 80-0180, 80-0181, 80-0182, 80-0183, 80-0184, 80-0185, 80-0186, 80-0187, 80-0188, 80-0189, 80-0190, 80-0191, 80-0192, 80-0193, 80-0194, 80-0195, 80-0196, 80-0197, 80-0198, 80-0199, 80-0200, 80-0201, 80-0202, 80-0203, 80-0204, 80-0205, 80-0206, 80-0207, 80-0208, 80-0209, 80-0210, 80-0211, 80-0212, 80-0213, 80-0214, 80-0215, 80-0216, 80-0217, 80-0218, 80-0219, 80-0220, 80-0221, 80-0222, 80-0223, 80-0224, 80-0225, 80-0226, 80-0227, 80-0228, 80-0229, 80-0230, 80-0231, 80-0232, 80-0233, 80-0234, 80-0235, 80-0236, 80-0237, 80-0238, 80-0239, 80-0240, 80-0241, 80-0242, 80-0243, 80-0244, 80-0245, 80-0246, 80-0247, 80-0248, 80-0249, 80-0250, 80-0251, 80-0252, 80-0253, 80-0254, 80-0255, 80-0256, 80-0257, 80-0258, 80-0259, 80-0260, 80-0261, 80-0262, 80-0263, 80-0264, 80-0265, 80-0266, 80-0267, 80-0268, 80-0269, 80-0270, 80-0271, 80-0272, 80-0273, 80-0274, 80-0275, 80-0276, 80-0277, 80-0278, 80-0279, 80-0280, 80-0281, 80-0282, 80-0283, 80-0284, 80-0285, 80-0286, 80-0287, 80-0288, 80-0289, 80-0290, 80-0291, 80-0292, 80-0293, 80-0294, 80-0295, 80-0296, 80-0297, 80-0298, 80-0299, 80-0300, 80-0301, 80-0302, 80-0303, 80-0304, 80-0305, 80-0306, 80-0307, 80-0308, 80-0309, 80-0310, 80-0311, 80-0312, 80-0313, 80-0314, 80-0315, 80-0316, 80-0317, 80-0318, 80-0319, 80-0320, 80-0321, 80-0322, 80-0323, 80-0324, 80-0325, 80-0326, 80-0327, 80-0328, 80-0329, 80-0330, 80-0331, 80-0332, 80-0333, 80-0334, 80-0335, 80-0336, 80-0337, 80-0338, 80-0339, 80-0340, 80-0341, 80-0342, 80-0343, 80-0344, 80-0345, 80-0346, 80-0347, 80-0348, 80-0349, 80-0350, 80-0351, 80-0352, 80-0353, 80-0354, 80-0355, 80-0356, 80-0357, 80-0358, 80-0359, 80-0360, 80-0361, 80-0362, 80-0363, 80-0364, 80-0365, 80-0366, 80-0367, 80-0368, 80-0369, 80-0370, 80-0371, 80-0372, 80-0373, 80-0374, 80-0375, 80-0376, 80-0377, 80-0378, 80-0379, 80-0380, 80-0381, 80-0382, 80-0383, 80-0384, 80-0385, 80-0386, 80-0387, 80-0388, 80-0389, 80-0390, 80-0391, 80-0392, 80-0393, 80-0394, 80-0395, 80-0396, 80-0397, 80-0398, 80-0399, 80-0400, 80-0401, 80-0402, 80-0403, 80-0404, 80-0405, 80-0406, 80-0407, 80-0408, 80-0409, 80-0410, 80-0411, 80-0412, 80-0413, 80-0414, 80-0415, 80-0416, 80-0417, 80-0418, 80-0419, 80-0420, 80-0421, 80-0422, 80-0423, 80-0424, 80-0425, 80-0426, 80-0427, 80-0428, 80-0429, 80-0430, 80-0431, 80-0432, 80-0433, 80-0434, 80-0435, 80-0436, 80-0437, 80-0438, 80-0439, 80-0440, 80-0441, 80-0442, 80-0443, 80-0444, 80-0445, 80-0446, 80-0447, 80-0448, 80-0449, 8

1. **DI-KING**—On the 2 continents, Roman Cos-  
 mo, traduit par A. Dumont, 4 Vols., Cr. Bro., Paris,  
 1839.  
 2. **DI-KING**—Catalogue of the Chinese Library  
 of the Royal Asiatic Society. By the Rev. R. Kidd.  
 1871, 8vo.  
 3. **DI-KING**—Chinese and English Flier  
 "Back with the Chinese" pronunciation indicated.  
 English, specially adapted.  
 4. **DI-KING**—Chinese and English Flier.  
 English, revised and enlarged. 1900, pp. 88, 89.  
 5. **DI-KING**—One thousand familiar phrases  
 in Chinese and Japanese. By the Rev. John Liggins.  
 1870, 8vo., pp. 80, 88, 89. New York, 1887.  
 6. **DAURBAHAU**—Mémoires Sinologiques  
 d'un voyageur russe. Paris, Leotaud, 1870.  
 7. **DANDON**—A Descriptive Catalogue of the  
 Chinese Collection of the University of Chicago.  
 1896. By C. G. Dandon, with compiled annotations  
 of Chinese, government, history, etc. of the Catalogue  
 of the U. S. Land Office, 1896.  
 8. **DAUER**—The Chinese Classics, With  
 English and German Translations. Volcs, Prussia,  
 and London. Masters. By James Legge, D.D.,  
 1871. 4 Vols. London, The Great Learning

[illegible][illegible][illegible][illegible]